

(FR) La notice doit être conservée, car elle contient des informations importantes.

(PL) Instrukcję należy zachować, ponieważ zawiera ważne informacje.

(SI) Navodila je treba shraniti, saj vsebujejo pomembne informacije.

(ES) Se debe conservar el manual, ya que contiene información importante.

(PT) O manual deve ser guardado, pois contém informações importantes.

Disney Stitch

(FR) Mallette d'Activités Stitch & Angel

(PL) Walizka z Aktywnymi Zabawami Stitch i Angel

(SI) Ustvarjalni kovček Stitch in Angel

(ES) Maletín de actividades Stitch & Angel

(PT) Mala de Atividades Stitch e Angel

5+

REF. 24261 / SIPLC 404JF01078

(FR) CONTENU (PL) ZAWARTOŚĆ (SI) VSEBINA (ES) CONTENIDO (PT) CONTEÚDO

1 1x Mallette d'activités / Walizka z aktywnościami / Ustvarjalni kovček / maletín de actividades / Mala de atividades

2 1x Blopens électronique / Elektroniczny Blopens / Elektronski Blopens / Blopens electrónico / Blopens eletrônico

3 8x Feutres / Flamastry / Flomastri / Rrotuladores / Marcadores

4 10x Pochoirs / Szablony / Šablone / Plantillas / Moldes

5 1x Câble USB-c / Kabel USB-c / USB-c -kabel / Cable USB-c / Cabo USB-c

6 10x Feuilles de dessin / Arkusze do rysowania / Risalni listi / Hojas de dibujo / Folhas de desenho

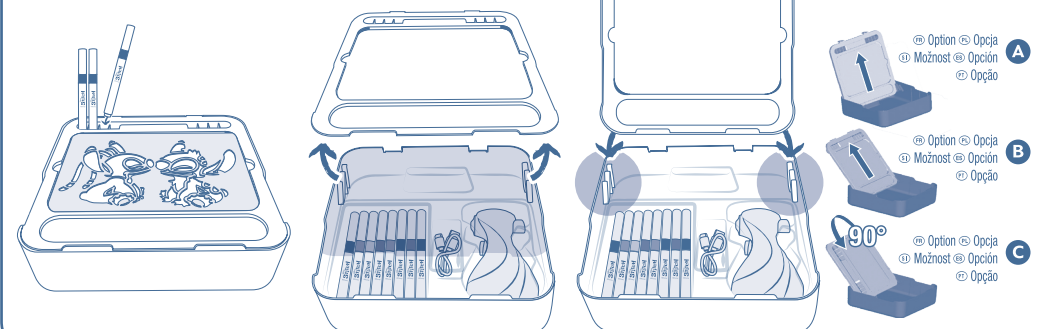


(FR) COMMENT MONTER SA MALLETTE EN PUPITRE ? (PL) JAK ZŁOŻYĆ SVOJĄ WALIZKĘ W PULPIT?

(SI) KAKO SESTAVITI SVOJ KOVČEK V STOJALO?

(ES) ¿CÓMO MONTAR TU MALETA EN UN CABALLETE?

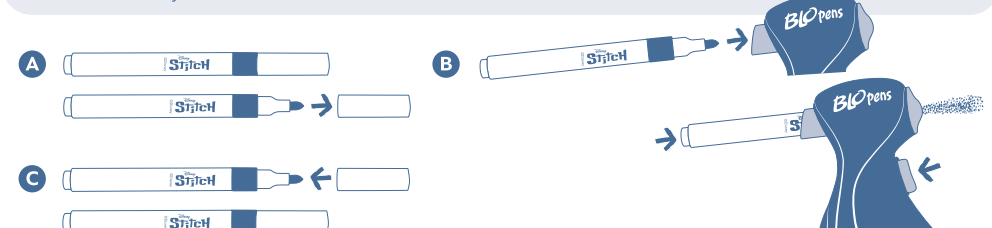
(PT) COMO MONTAR SUA MALETA EM UM SUPORTE?



(FR) GUIDE D'UTILISATION DU BLOPENS ÉLECTRONIQUE (PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI BLOPENS ELEKTRONICZNEGO

(SI) NAVODILA ZA UPORABO ELEKTRONSKEGA BLOPENS (ES) MANUAL DE UTILIZACIÓN BLOPENS ELECTRÓNICO

(PT) GUIA DE UTILIZAÇÃO DO BLOPENS ELETRÔNICO



(FR) Il est recommandé de bien enlever toutes les attaches en plastique et autres éléments de protection ne faisant pas partie du jouet avant de le donner à l'enfant. Informations à conserver. Les décorations et les couleurs peuvent varier. Il est recommandé de ne pas viser les yeux ou le visage. En cas de projection rincez abondamment à l'eau claire et consultez un médecin en amenant le produit. Ne pas inhaler. Bien se laver les mains après utilisation des éléments de la boîte.

(PL) Zaleca się usunięcie wszystkich plastikowych zaczepów i innych elementów ochronnych, które nie są częścią zabawki, przed jej przekazaniem dziecku. Informacje do zachowania. Dekoracje i kolory mogą się różnić. Zaleca się, aby nie celować w oczy ani w twarz. W przypadku kontaktu z oczami spłukać dużą ilością czystej wody i skonsultować się z lekarzem, zabierając produkt ze sobą. Nie wdychać. Po użyciu elementów z pudełka dokładnie umyć ręce.

(SI) Priporočamo, da pred izročitvijo igrače otroku odstranite vse plastične vezice in druge zaščitne elemente, ki niso del igrače. Informacije shranite. Okrasitve in barve se lahko razlikujejo. Priporočamo, da ne merite v oči ali obraz. Če pride do stika z očmi, jih temeljito sperite z vodo in se posvetujte z zdravnikom, tako da s seboj prinesete izdelek. Ne vdihavati. Po uporabi sestavnih delov iz škatle si temeljito umijte roke.

(ES) Se recomienda retirar bien todos los complementos de plástico y los demás elementos de protección que no forman parte del juguete antes de dárselo al niño. Conservar las instrucciones. Los colores y los adornos pueden variar. Se recomienda no dirigir el Blopens hacia los ojos o la cara. En caso de proyección, aclarar abundantemente con agua. Consulte con un médico y lleve el producto. No inhalar. Lávese bien las manos tras haber utilizado cualquiera de los elementos de la caja.

(PT) Recomenda-se remover todos os fechos de plástico e outros elementos de proteção que não façam parte do brinquedo antes de entregar à criança. Guardar estas informações. As decorações e as cores podem variar. Recomenda-se não apontar para os olhos ou para o rosto. Em caso de contacto com os olhos, enxaguar abundantemente com água limpa e consultar um médico levando o produto. Não inalar. Lavar bem as mãos após utilizar os elementos da caixa.

(FR) Attention ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Présence de petites pièces. Danger d'étouffement.

(PL) UWAGA ! Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Zawiera małe elementy. Ryzyko zadławienia.

(SI) Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od 36 mesecev. Vsebuje majhne dele. Nevarnost zadušitve.

(ES) Producto no apto para niños menores de 36 meses. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia.

(PT) ATENÇÃO! Produto não adequado para crianças com menos de 36 meses. Contém peças pequenas. Perigo de asfixia.



(FR) Batterie lithium non remplaçable

(PL) Bateria litowa niewymienialna

(SI) Litijeva baterija ni zamenljiva

(ES) Bateria de litio no reemplazable

(PT) Bateria de lítio não substituível

(FR) Service consommateurs (ES) Servicio al consumidor

(PT) Serviço ao consumidor (PL) Usługi dla konsumentów

(SI) Storitve za potrošnike:

SIPLC - CS 10020 - 94859 - IVRY-SUR-SEINE CEDEX - France

service.consommateurs@siplc.leclerc



BLOPENS® is a registered trademark of JAKKS Pacific, Inc. and is used with permission.
©2025 JAKKS Pacific, Inc. All Rights Reserved.
Licensed by JAKKS Pacific, Inc.

©Disney
www.disney.com

Lansay

112 quai de Bezons
95100 Argenteuil - FRANCE
sav@lansay.fr

- (FR) Message aux parents :** Lire les instructions en présence de l'enfant avant utilisation, s'y conformer et les garder comme référence.
- (PL) Wiadomość dla rodziców:** Przeczytaj instrukcję razem z dzieckiem przed użyciem, postępuj zgodnie z nią i zachowaj ją do wglądu w przyszłości.
- (SI) Sporočilo za starše:** Pred uporabo preberite navodila skupaj z otrokom, upoštevajte jih in jih shranite za pozneje.
- (ES) Mensaje para los padres:** Lee las instrucciones con el niño antes del uso, síguelas cuidadosamente y consérvelas para futuras consultas.
- (PT) Mensagem para os pais:** Leia as instruções com a criança antes da utilização, siga-as corretamente e guarde-as para referência futura.

**(FR) ATTENTION (PL) UWAGA
(SI) POZOR (ES) ATENCIÓN (PT) ATENÇÃO**

- (FR)** 1. N'utilisez pas un adaptateur secteur supérieur à 5V 2A pour le chargement.
2. Ne dirigez pas le Blopens électronique vers le visage d'une personne pendant l'utilisation.
3. Les enfants doivent l'utiliser sous la supervision d'un adulte.
- (PL)** 1. Nie używaj zasilacza o napięciu wyższym niż 5V 2A do ładowania.
2. Nie kieruj elektronicznego Blopensa w stronę twarzy osoby podczas używania.
3. Dzieci powinny używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- (SI)** 1. Ne uporabljajte napajalnika z izhodom višjim od 5V 2A za polnjenje.
2. Med uporabo ne usmerjaj elektronskega Blopensa proti obrazu osebe.
3. Otroci naj ga uporabljajo le pod nadzorom odrasle osebe.
- (ES)** 1. No utilices un adaptador de corriente superior a 5V 2A para la carga.
2. No apuntes el Blopens electrónico hacia la cara de una persona durante su uso.
3. Los niños deben usarlo bajo la supervisión de un adulto.
- (PT)** 1. Não utilize um adaptador de corrente superior a 5V 2A para carregar.
2. Não aponte o Blopens eletrônico para o rosto de uma pessoa durante o uso.
3. As crianças devem usar sob a supervisão de um adulto.

**(FR) CHARGER LE BLOPENS ÉLECTRONIQUE (PL) ŁADOWANIE ELEKTRONICZNEGO BLOPENS
(SI) POLNJENJE ELEKTRONSKEGA BLOPENS (ES) CARGAR EL BLOPENS ELECTRÓNICO (PT) CARREGAR O BLOPENS ELETRÔNICO**

- (FR)** • Avant de commencer, il est recommandé de recharger ton Blopens électronique à l'aide du câble USB-C fourni jusqu'à ce que le témoin lumineux passe au bleu.
• Connecte le port de charge Type-C du Blopens électronique au câble USB fourni.
• Utilise un adaptateur secteur avec une sortie de 3-5V / 1000 mA. La charge rapide est interdite !
• Pendant le chargement, le témoin lumineux est rouge fixe. Il devient bleu une fois la charge terminée.
• Temps de charge : environ 2 heures.
• Après chaque utilisation, il est conseillé de recharger le Blopens électronique pour une prochaine utilisation optimale.
• En cas de non-utilisation prolongée, conserve le Blopens électronique dans un endroit sec et recharge-le tous les trois mois.
- (PL)** • Przed rozpoczęciem zaleca się naładowanie elektronicznego Blopensa za pomocą dołączonego kabla USB-C, aż wskaźnik świetlny zmieni kolor na niebieski.
• Podłącz port ładowania typu C elektronicznego pisaka Blopens do dołączonego kabla USB.
• Używaj zasilacza o wyjściu 3-5V / 1000 mA. Szybkie ładowanie jest niedozwolone!

- Podczas ładowania wskaźnik świeci się na czerwono. Gdy zaświeci się na niebiesko, oznacza to zakończenie ładowania.
• Czas ładowania: około 2 godziny.
• Po każdym użyciu zaleca się ponowne naładowanie elektronicznego Blopensa, aby zapewnić jego gotowość do działania.
• Jeśli nie jest używany przez dłuższy czas, przechowuj pisak w suchym miejscu i ładuj go co trzy miesiące.
- (SI)** • Pred začetkom je priporočljivo napolniti elektronski Blopens s priloženim kablom USB-C, dokler se kontrolna lučka ne obarva modro.
• Priključi polnilni priključek Type-C elektronskega pisala Blopens na priloženi USB kabel.
• Uporabi napajalnik z izhodom 3-5V / 1000 mA. Hitro polnjenje ni dovoljeno!
• Med polnjenjem sveti rdeča lučka. Ko je polnjenje končano, se barva spremeni v modro.
• Čas polnjenja: približno 2 uri.
• Po vsaki uporabi je priporočljivo elektronski Blopens ponovno napolniti za optimalno naslednjo uporabo.
• Če pisala dlje časa ne uporabljaš, ga shrani na suhem mestu in ga napolni vsakih tri mesece.
- (ES)** • Antes de comenzar, se recomienda cargar tu Blopens electrónico con el cable USB-C incluido hasta que el indicador luminoso se vuelva azul.
• Conecta el puerto de carga tipo C del Blopens electrónico al cable USB suministrado.
• Utiliza un adaptador de corriente con salida de 3-5V / 1000 mA. ¡No está permitido el uso de carga rápida!
• Durante la carga, el indicador se ilumina en rojo. Cuando se vuelve azul, la carga ha finalizado.
• Tiempo de carga: aproximadamente 2 horas.
• Se recomienda recargar el Blopens electrónico después de cada uso para un rendimiento óptimo.
• Si no se utiliza durante un periodo prolongado, guárdalo en un lugar seco y recárgalo cada tres meses.

- (PT)** • Antes de começar, é recomendável recarregar o teu Blopens eletrônico usando o cabo USB-C fornecido até que o indicador luminoso fique azul.
• Liga a porta de carregamento Type-C do Blopens eletrônico ao cabo USB fornecido.
• Utiliza um adaptador de corrente com saída de 3-5V / 1000 mA. O carregamento rápido não é permitido!
• Durante o carregamento, a luz indicadora fica vermelha. Quando muda para azul, o carregamento está concluído.
• Tempo de carregamento: cerca de 2 horas.
• Após cada utilização, recomenda-se recarregar o Blopens eletrônico para garantir um bom funcionamento na próxima vez.
• Se não for utilizado durante um longo período, guarda-o num local seco e recarrega-o de três em três meses.

